

XX - 28 - 144 / 2006

18 DEC. 2006



19

**Zmluva
o zabezpečení preventívnych rehabilitácií
KaVSÚ-16-290/2006**

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
(ďalej len „VÚSZ“)
Špitálska 22, 812 74 Bratislava
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ
bankové spojenie : Štátna pokladnica,
číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603**

a

**Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.
(ďalej len „VZZ“)
odštepny závod Klimatické kúpele Tatranské Matliare, Hotel Tatranské Zruby
(ďalej len " Hotel Tatranské Zruby"),
059 53 Vysoké Tatry,
zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,
predsedom predstavenstva VZZ, a. s.
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127**

uzatvárajú

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

**I.
PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je **zabezpečenie preventívnych rehabilitácií** pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Hoteli Tatranské Zruby v období od 08. januára 2007 do 02. decembra 2007.

II. ZABEZPEČENIE PREVENTÍVNYCH REHABILITÁCIÍ

1. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že Hotel Tatranské Zruby zabezpečí v uvedenom období preventívne rehabilitácie v termínoch a počtoch uvedených v prílohe tejto zmluvy a bude informovať v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na preventívne rehabilitácie.
2. Poukazy na preventívne rehabilitácie poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa **§ 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov.**
3. Zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií zašle VÚSZ Hotelu Tatranské Zruby 30 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.
4. Hotel Tatranské Zruby sa zaväzuje poskytnúť služby preventívno-liečebné a telovýchovno-športové úkony v súlade so **zákonom č.126/2006 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.**
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Hotel Tatranské Zruby poskytne každému účastníkovi preventívnej rehabilitácie počas jeho pobytu 12 úkonov uvedených v bode 4. čl. II. tejto zmluvy. Poskytované úkony Hotel Tatranské Zruby eviduje v „preukaze účastníka preventívnej rehabilitácie“. Preukazy účastníkov zašle Hotel Tatranské Zruby na adresu VÚSZ najneskôr do piatich pracovných dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol predpoklad určený a zúčtuje skutočne poskytnutý rozsah preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov.
6. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že poukaz, ktorý jeho držiteľ nemôže využiť v pôvodnom termíne z naliehavých služobných povinností alebo závažných zdravotných či rodinných dôvodov, môže byť ním využitý v rámci iných turnusov.

opravy zmeny termínov vykonáva kompetentný zamestnanec VÚSZ na základe odôvodnenej žiadosti žiadateľa o zmenu termínu preventívnej rehabilitácie so súhlasom zamestnanca Hotela Tatranské Zruby.

7. V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie bude predčasne odvolaný z preventívnej rehabilitácie, jeho poukaz nesmie byť použitý pre iného účastníka.
8. Účastník preventívnej rehabilitácie nesmie svojvoľne ukončiť preventívnu rehabilitáciu, ani sa zdržiavať mimo areálu zariadenia, v ktorom vykonáva preventívnu rehabilitáciu (s výnimkou programu organizovaného pracovníkom daného zariadenia, resp. v prípade potreby zaobstarania osobných potrieb vo voľnom čase v priebehu preventívnej rehabilitácie).
9. Hotel Tatranské Zruby oboznámi účastníkov preventívnej rehabilitácie so skutočnosťami uvedenými v bode 8.) tejto zmluvy a s miestnym prevádzkovým a ubytovacím poriadkom.

III.

CENA A ÚHRADA NÁKLADOV

1. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci na preventívnej rehabilitácii je **1 050,-Sk** (slovom jedentisícpäťdesiat slovenských korún) a celková hodnota poukazu na preventívnu rehabilitáciu je **13 650,-Sk** (slovom trinásťtisícšesťstopäťdesiat slovenských korún). V cene poukazu sú zahrnuté ubytovanie, stravovanie - plná penzia, preventívno-liečebné a telovýchovno-športové úkony.
2. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že účastníkom preventívnej rehabilitácie bude poskytnutá strava v hodnote potravín v surovom stave **208,- Sk** (slovom dvestoosem slovenských korún) denne.
3. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že cena za rekondično-rehabilitačné procedúry denne je **120,- Sk** (slovom jednostodvadsať slovenských korún).

4. VÚSZ uhradí Hotelu Tatranské Zruby náklady na preventívnu rehabilitáciu na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:
- a) preddavok **682 500,-Sk** (slovom šesťstoosemdesiatdvatisícpäťsto slovenských korún) do 05. 01. 2007 za obdobie od **08. 01. 2007** do **21. 01. 2007** (turnus č.1) ✓
 - b) preddavok **1 365 000,-Sk** (slovom jedenmilióntristošešťdesiatpäťtisíc slovenských korún) do 17. 01. 2007 za obdobie od **22. 01. 2007** do **25. 03. 2007** ✓
(turnus č.2 - 3) *F. Jaslovský VÚSZ dňa 24. 1. 2007*
 - c) preddavok **1 365 000,-Sk** (slovom jedenmilióntristošešťdesiatpäťtisíc slovenských korún) do 11. 04. 2007 za obdobie od **16. 04. 2007** do **13. 05. 2007** (turnus č. 4 - 5)
 - d) preddavok **1 433 250,-Sk** (slovom jedenmiliónštyristotridsaťtritisícdeväťdesiat slovenských korún) do 09. 05. 2007 za obdobie od **14. 05. 2007** do **10. 06. 2007** (turnus č. 6 - 7)
 - e) preddavok **1 569 750,-Sk** (slovom jedenmiliónpäťstošesťdesiatdeväťtisíc sedemstopäťdesiat slovenských korún) do 04. 06. 2007 za obdobie od **11. 06. 2007** do **13. 09. 2007** (turnus č. 8 - 9)
 - f) preddavok **955 500,-Sk** (slovom deväťstopäťdesiatpäťtisícpäťsto slovenských korún) do 15. 10. 2007 za obdobie od **22. 10. 2007** do **18. 11. 2007** (turnus č. 10 - 11)
 - g) preddavok **409 500,-Sk** (slovom štyristodeväťtisícpäťsto slovenských korún) do 14. 11. 2007 za obdobie od **19. 11. 2007** do **02. 12. 2007** (turnus č. 12).

IV.

VYUČTOVANIA A OSTATNÉ DOJEDNANIA

1. Hotel Tatranské Zruby sa zaväzuje predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania preventívnych rehabilitácií do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude aj zoznam účastníkov preventívnej rehabilitácie, obsahujúci hodnotu a meno účastníka, číslo prideleného poukazu, adresu pracoviska a trvalého bydliska a v prípade oneskoreného nástupu, resp. predčasného odchodu aj doba trvania preventívnej rehabilitácie.

2. Súčasťou vyúčtovania je faktúra, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade **so zákonom SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.**

3. VÚSZ a Hotel Tatranské Zruby sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
 - a) Pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse (v súlade s čl. II, bod 6), Hotel Tatranské Zruby vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na preventívnu rehabilitáciu, t. j. **13 650,-Sk.**
 - b) V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie z dôvodu naliehavých služobných povinností, alebo závažných zdravotných a rodinných dôvodov ukončí preventívnu rehabilitáciu predčasne, resp. nastúpi neskôr, VÚSZ uhradí Hotelu Tatranské Zruby storno poplatok vo výške **630,- Sk** (slovom šesťstotridsať slovenských korún), a to za každú nevyužitú lôžkonoc. Hotel Tatranské Zruby vráti VÚSZ rozdiel medzi cenou jednej lôžkonoci, ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a stornom, t. j. **420,-Sk** (slovom štyristodvadsať slovenských korún). Pre akceptovanie storna v tomto prípade je nutné predložiť potvrdenie veliteľa, lekársku správu, resp. iné relevantné zdôvodnenie neprítomnosti. Tieto bude predkladať Hotel Tatranské Zruby v rámci predmetného vyúčtovania.

4. Všetky ceny uvedené v tejto zmluve sú vrátane dane z pridanej hodnoty.

5. VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok.

V. Z Á V E R E Č N É U S T A N O V E N I A

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

2. Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Táto zmluva sa uzatvára na čas neurčitý.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je plán preventívnych rehabilitácií v Hoteli Tatranské Zruby na rok 2007.
4. Táto zmluva nadobúda **účinnosť** od **01. januára 2007.**

V Bratislave  . decembra 2006

Za
Vojenský úrad
sociálneho zabezpečenia

mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ



Za
VZZ, a. s.
odš. závod Klimatické kúpele
Tatranské Matliare,
Hotel Tatranské Zruby

JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva


Vojenské zdravotnícke zariadenie, a.s.
Teplička 81, 021 01, Tatranské Matliare
IČO: 36 280 127 ; DIČ: 2022129384
IČ DPH: SK2022129384

Preventívna rehabilitácia -Tatranské Zruby 2007						
					VÚSZ Sk 1050	
termín						
od	do	noc	osôb	LN	VÚSZ	spolu
08.01.07	21.01.07	13	50	650	682500	682500
22.01.07	04.02.07	13	50	650	682500	
12.03.07	25.03.07	13	50	650	682500	1365000
16.04.07	29.04.07	13	50	650	682500	
30.04.07	13.05.07	13	50	650	682500	1365000
14.05.07	27.05.07	13	55	715	750750	
28.05.07	10.06.07	13	50	650	682500	1433250
11.06.07	24.06.07	13	50	650	682500	
31.08.07	13.09.07	13	65	845	887250	1569750
22.10.09	04.11.07	13	40	520	546000	
05.11.07	18.11.07	13	30	390	409500	955500
19.11.07	02.12.07	13	30	390	409500	409500
Spolu:		143	570	7410	7780500	7780500

Za
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia

mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ VÚSZ



Za
VZZ, a. s.,
odš. závod Klimatické kúpele Tatranské Matliare,
Hotel Tatranské Zruby

JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.
Teplická 87, 921 01 Piešťany
IČO: 36 280 127; DIČ: 2022129384
IČ DPH: SK2022129384

Podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole bola vykonaná predbežná kontrola k tejto zmluve na zabezpečenie preventívnych rehabilitácií podľa § 110 zákona č. 346/2005 Z.z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov vo Vojenských zdravotníckych zariadeniach, a. s., odš. závod Klimatické kúpele Tatranské Matliare, Hotel Tatranské Zruby v období od 08. 01. 2007 do 02. 12. 2007 zo dňa 18. 12. 2006. Náklady na preventívnu rehabilitáciu sú zabezpečené z rozpočtovej položky 637 006 na rok 2007.

V Bratislave dňa 18. decembra 2006

Ing. Monika VALENTOVIČOVÁ

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri *Zuzana Čeri*.....